

نمونه قیمت و هشتم
اداره مرکزی جمل استین
کله توریت پور رو نویسه (۱۵)
کارهای متعلقه اداره دربرگیرنده
جول دین ایسی المتخلص به
ایستاد در شیراز
شهر محرم الحرام سنه ۱۳۱۶ هجری قمری
ماه جون سنه ۱۳۱۶ هجری قمری
هر دو شنبه در شب قیمت می شود

سال هفتم
سازمان تصدیه پادشاه

جمل استین

چون قیمت نمونه بنام همی فرستاده اند

قیمت سایر اجزا و اجرت
نیمه تومان در هر
ایران هفتاد بیست و هفت هزار
اردو بیست و هفت هزار
مالک هفتاد بیست و هفت هزار
مالک در سیه دهات
پنجصد و هشتاد و چهار
ایران یکصد و بیست

حیث اگر کمال و طبع و قلم و سایر مواضع علمی و ادبی می شود هر سال عام المنفعه در انتشار اداره و در صورت اصرار استرین درین

(رساله عزز طاهون)

جناب رسوله مآب فاطمون آداب حکیم غلام نبی شان که در چند مکای سید میباشند
و علاوه بر حکمت یونان در فن واکتری هم بطولی دارند در بلاد فارس و تحقیق
و سایر بلاد و این و چند سید اند و عهد هم شمار رسالت آن از
تحقیق تعدین از حکما و طباطبائیان از کربلا و سایر بلاد فارس ایستاد
فرموده نسخه از آن را هم با اداره فرستاده اند الحق رساله است جامع
و مفید تاکنون من باب برضط عون رساله باین هلوب خوش عام فهم نوشته
نمده حکیم صاحب موصوف علاوه بر این رساله رساله و کتب متعدد است
و تصنیف نموده اند این رساله عزز طاهون است از ادب است که هر کس
مشغول و از روی دستور غسل آن خود را از این مرض محسوس خلاص نماید
که هر کس خوشتر باشد بر جوع مطیع زبده مطیع موی زوزه لاهور آید

(اعلان)

جناب صدر القافان آقای میرزا علی اکبر خان نائب الیه است در ستان
هتر آباد و بندرات از چندیت زحمت کالت اداره جمل استین را در
هتر آباد و بندرات و شاهرود و عظیم از روی خدمت مبارک میبایست
کرده اند بعضی بنا بر رجوع و گشتن به کالت مرکزی طهران بودند
ما زحمت و گشتن را قبول کرده اند و با کمال کوشش تحت کالت مرکزی
هتر آباد بر است آقای میرزا علی اکبر خان میبایست بموجب ذیل است
شاهرود و عظیم بندر خیز و بندراتی ساری شیت
و میبایست که در هتر آباد بار فروش و غیره از بنا بر مدد بایستند

بکالت مرکزی هتر آباد مجاز است که در هر یک از این بلاد از طرف خود مکمل
معتد نماید شریکین محترم بلاد مذکوره باید رجوع باین یادگاری که
بشان معتد کرده اند نمایند -
در نقاط ابواب جمعی خودشان تا این وقت مکالمی را که تمیز کرده اند از این
مستاد است -

(در شاهسر و عظیم)

مغرب القافان آقای میرزا مهدی خان سرشته دار پسر سرکار منتخب دیوان
در بندر جزیرا حمده چهار ولایت آقا میرزا عبد الله تاجرساری اکبر است
در شهرت مغرب القافان آقا میرزا عبد الله خان رئیس پوشتا -
درین بلاد مذکور چند است مذکور فوق از است آقا میرزا علی اکبر خان
رئیس مرکزی هتر آباد و مکمل اداره جمل استین اند شریکین محترم بلاد مذکوره
در صورت متعلقه با اداره باید رجوع باین نمایند و بر تاجری اول بوزنشان
باید توسط ایشان در هتر آباد و مکمل مرکزی بنا بر بنند -

(اعلان دیگر)

جناب عمده القافان آقای میرزا عبد الله تاجرساری اکبر است
در بندر جزیرا حمده و شغل امانت کاری و عمل قبول استه تجارتی از تعلیه
تجار محترم روس ایران باین برجمات و از مدد شاهی و در بند جزیرا حمده
مجلس است هر کس هر خرید و فروشش شته باشد بر رجوع باین نماید مکمل
دانش آری بنام پذیراست سخی
(سیا)

در این رساله که در هر یک از این بلاد از طرف خود مکمل معتد نماید شریکین محترم بلاد مذکوره باید رجوع باین یادگاری که بشان معتد کرده اند نمایند - در نقاط ابواب جمعی خودشان تا این وقت مکالمی را که تمیز کرده اند از این مستاد است - (در شاهسر و عظیم) مغرب القافان آقای میرزا مهدی خان سرشته دار پسر سرکار منتخب دیوان در بندر جزیرا حمده چهار ولایت آقا میرزا عبد الله تاجرساری اکبر است در شهرت مغرب القافان آقا میرزا عبد الله خان رئیس پوشتا - درین بلاد مذکور چند است مذکور فوق از است آقا میرزا علی اکبر خان رئیس مرکزی هتر آباد و مکمل اداره جمل استین اند شریکین محترم بلاد مذکوره در صورت متعلقه با اداره باید رجوع باین نمایند و بر تاجری اول بوزنشان باید توسط ایشان در هتر آباد و مکمل مرکزی بنا بر بنند - (اعلان دیگر) جناب عمده القافان آقای میرزا عبد الله تاجرساری اکبر است در بندر جزیرا حمده و شغل امانت کاری و عمل قبول استه تجارتی از تعلیه تجار محترم روس ایران باین برجمات و از مدد شاهی و در بند جزیرا حمده مجلس است هر کس هر خرید و فروشش شته باشد بر رجوع باین نماید مکمل دانش آری بنام پذیراست سخی (سیا)

همین سال سیسیه که موضوع بحث سیسیون منسب است همانا
 بهاینا دولت تازه فی سببها که از در آباری است تاکنون این ملک نیست
 و متاثر است پیدا کرده چه تاکنون سیدان کار کرده است
 شد پس آری است فتنه و حرف هر یک که گشت و بگریخته است تا به نیکو
 بدست آید بر سرش تاز و لی سلسله آید و این از یکدیگر که نذر دولت میکند
 سیاسی مجلس سیسیون شده که اگر دولت مجلسی طرح نماید دولت تازه کند
 در در ظاهر این ملک رسد دولت تازه در حرکت نگاه داشتن خواهد کرد
 در وقت دست کرد که در حال تمام است سابقا هم خواهد کرد این معنی است
 در میان تمام دولت که زبانه خورده و خالای سیسیون در جنگ می بود و نیکو که
 پیشین گوی شود و از فتنه بدین خواهد نامر این جنگ یک عالمی تابه خواهد کرد
 در تمام دولت مجلسی تازه دولت سیسیا اعتراض نمود این اعتراض مانع
 ازین بود و باصره با ممت خلاف دولت سیسیا و سیسیون شده است که در این
 خواهد نمود در سیسیا و سیسیا که با جنگ عمومی آید و خواهد کرد دولت نیکو که
 سیسیا و مجلسی واقع شود و تمام دولت سیسیا ظاهر است از دولت مجلسی و تقابلی
 اگر سیسیون سیاسی است در دولت و در این دولت مجلسی واقع و نیکو که
 بجز در این است دولت مجلسی پس از جنگ سیسیا و فتنه و در طرف این است
 و دیگر تاز و اگر است گسای مجلسی در میان واقع است جازا از این است
 دولت تازه که ازین راه در روز دوم دولت مجلسی بر سر تاز است که
 راه چیده و در جبهه از جنگ سیسیا و از تمام دولت نیکو که نذر دولت
 مجلسی فتنه نمود تمام زمین استعارت قوه بگری سلطنت دولت مجلسی و
 تمام قریات تمامی دولت سیسیا و سیسیا و تمام است در است اگر سیسیا
 دولت مجلسی سیسیا و سیسیا و تمام است در دولت مجلسی و سیسیا
 شده است در مجلسی و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 هم موقع بود این نیکو است که اگر بگری آید هم سیسیا و سیسیا و سیسیا
 کار و لی خواهد کرد در این روز تمام درین موقع خاک دفع خود تمام است
 در تمام دولت سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 و مجلسی و سیسیا
 مجلسی و سیسیا
 اچنانچه مشهور است تمام شود جازا از مجلسی دولت تازه درین جنگ
 امداد دهند قوی بعضی از مجلسی نیز که تمام دولت سیسیا و سیسیا و سیسیا
 و بجز در این است و آنای مجلسی که در جنگ سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا

دولت مجلسی تمام است با این باب نیز در وقت دولت مجلسی کار خواهد کرد
 اینها بر حساب جبارت است که از قرآن سیسیه گشته و در بر سر مجلسی
 نوبت میداند که این وقت از تمام دولت سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 در وقت نیکو است تمام است با این جنگ هم دولت مجلسی طرفی نیکو
 لکن امکان نیست و در تمام با امر کار استبول نمایند بعد از تمام جازا
 یکی امداد دولت تازه در تمام دولت تازه در تمام دولت سیسیا و سیسیا
 انسانها هم کرده است تمام بر این مظهرن سیسیون این بود که دولت تازه
 مهابت نیکو بدولت سیسیا خواهد داد و در هر روز از تمام دولت مجلسی
 بر باد خواهد ولی این وقت بر عکس معلوم شود دولت تازه در وقت
 نیکو که در تمام دولت مجلسی و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 را یکدیگر بر عکس شده است از جازا ظاهر شود که دولت سیسیا و سیسیا
 مستعد جنگ بود و در این زمان در تمام دولت مجلسی و سیسیا و سیسیا
 سیسیا و سیسیا
 قوت کرد که از راه االی آنجا نیکو کردند و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 قوت آورد که جازا در مجلسی و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 و یک دست جازا از جنگی خود آموخته و نیکو که با یازده سپه از قوت
 جزیه از فلان کرده از قبضه از یکدیگر با کج از طرف بگری تمام از جزیه
 نیکو که با جزیه دولت سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 اینک و سال کامل است که دولت سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 که با شل بیلوانت که چند نیکو که در قرض آوریده شده است از تمام
 غرضه و بلای خود رعایا با اینجه نیکو که در راه دولت سیسیا و سیسیا
 و تازه میشود این در جزیه و تمام افوام و ثبات آن در مقابل دولت
 که در اول در مجلسی و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 که دولت سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 ثبات دولت سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 حقوق در جزیه و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 با نیکو که در تمام دولت مجلسی و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 که تمام جزیه و تمام دولت مجلسی و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا و سیسیا
 جزیه و سیسیا
 شده است تاکنون معلوم کرده اند که این حقوق از یکجا شده

(از فرزند تبدیل وزارت انگلستان)

انبار مس لندن مکتب علی وزارت مالیه دولت انگلستان نسبت به دول خارجی که
 بر بحث آورده نقل نموده است که ایند تا یک در مکتب علی دولت انگلستان و در
 که در وزارت مالیه بر باد داده و هرگز در آن مکتب علی کامیاب نخواهند شد و برای
 از بهال دانشمند بزرگ انگلستان این مسلمان را که قوت داده و انگلیستها
 از ارضان حکایت و معاملات مشرق و در مشرق مکتب علی دولت انگلستان
 وزارت و آراء و اظهار داشته است که هیچ یک از آن مقامات دولت انگلیس
 عفت خود را نترسانند و این رویه را که وزارت مالیه اختیار نموده است
 غلط محض است از روش غلطی وزارت مالیه تمام دول فرنگ اتحاد حاصل کرده که
 دولت انگلستان همانند است معاملات مشرق و در مشرق حکایت و اینهمه از
 در اساس بری میشد و هر چند اخیر که تجوز نموده کامیاب نگردید
 حساب من مکتب علی نویسد که اگر وزارت مالیه در وجود را بر اسطاعت میداند
 غلط محض است تمام مکتب علی وزارت مالیه ناراض اند اخباره که در
 دولت انگلستان بنیاد نماید که اگر دولت مشایخ و استقام خود را خواند
 اعتبار خود از دست برده اند که دولت انگلستان را وسیع میداند و فریفته و ترسیدند
 بستند بگردانند از وزارت مالیه است وزارت امور اتین را هم با این نظر
 داشته باشد خبر داری پوشیداری حوصله استقام از یاد او کمی قوت
 بحسدی بری و نزدیک نمودن طرق و تفرع مستورات بیه با جانده که
 میگوید که در معاملات هندوستان هم آنچه را بجز وزارت است کار را
 شان قابل نفی نیست هر چه بگوید عنوان اخبار مس ای خلیفتم ظاهر میدار که
 ما قریب تبدیل وزارت در انگلستان خواهد شد اخبار مس این مقامات را این
 بنیاد اخبار مس زبان قوت پشت پناه دولت انگلستان است و داری آن
 قدرت هست که تبدیل وزارت کند

(ظلم دولت اسپانیا)

برجیدله اخبارات انگلیسی میسوزیند که دولت اسپانیا یکی از شاهزادگان هند
 چون میساینت بلوایان هم مذموب خود را بجهی میکند و ظلم میکند که
 کارش نشان است و منفرد در قرون اسپانیا در خانه های بلوایان
 زن بر سره از تیغ میگذرانند و زمان را برهنه کرده آنچه لازم باشد
 جل می آورند این مسزانات را علاوه اخبارات انگلیسی از او میگوید که
 دولت اسپانیا با سالت این گونه ظلم و ستم نماید از دور مسزانی است
 یعنی دل را پاد مسزانیان نسیافت یعنی اخبارات فرنگ ای از ظلم اسپانیا

نی آورند که صد یک ظلم دولت اسپانیا را یکی از دول اعلام برای فرزند
 مالی را بر سر میگذراند و آنرا انصاف که
(مقتولین و مجروحین جنگ سرحد)

اخبار رسمی هند میسوزیند که در جنگ سرحد از ۱۲ اکتبر تا به ختم این جنگ
 و مجروحین قتل شده که در جنگ دو صد یک هزار و یکصد و پنجاه نفر بود
 پیشه بانی که در سرحد بوده و کشته شده اند خارج از این عدد اند و آسانا کوش

(اسلحه سرحدیان)

برجیدله اخبار رسمی مخصوص دولت انگلستان که در اول بندی مامور در پیش اسلحه
 سرحدیان بوده پرورت کرده اند این اسلحه بی بیاد و قطع محض است که از هیچ
 اسلحه سرحدیان رسیده است این پرورت رسمی است که حکومت هند فرستاده
 شده و مکتب دولت انگلیس من باب خط اسلحه در خط فارسی برای انگلیس دولت
 ایران درین باب عملی نموده و در وقت این امر هم غلط ثابت شده که از
 افغانستان اند اسلحه سرحدیان شده

آنچه من باب اسلحه سرحدیان بنیاد است سرحدیان تعداد زیادی
 از جنگهای امیرین دولت انگلیس در سرحد زنده بودند و غالب اسلحه آنها از
 جنگهای شکست بود که خود امیرین انگلیس را بسط ایاری فرستاده بود و سرحدی
 آنها را درست کرده استعمال نموده و از قسم اعلامی تنگ شده بود و در این گری
 اهل سرحد مهارت کلی دارند

(حاصل زراعت کهنه مند)

از پرورت شریسته زراعت هند ظاهر شده که اسامال است و در مسزین
 یک سنه (ایک) زمین زراعت کهنه مند بود و حاصل آن شش طبرن
 پانصد شوش هزار دقن که هشت تن نیست هشت تن و هر مکن چهل تن
 که بیش دو ستم شمال است و تا بیست و ششم ماهی یکصد هشتاد
 تن کهنه مند بود و از کراچی و بسبی و کلکته زراعت بقدر که سال کهنه مند
 بنامه میرود و چسالی نیرفت اگر بگویری شود باز قله خواهد شد اگر اسامال
 بنامه نیرفت هشتاد تن قدری عرفه المسالی شده تر در حال بر این
 هند عام است این نامها از این تجارت است اگر حکومت هند شش ماه کهنه
 کراک خود را اضافه میکند و با مردم کمتر اسلحه بجهانند و در آزادی تجارت
 زراعتی و قاده در هند خود فعلی نیرفت حکومت کون قوی که خود عمل کردن
 و طرف استعددی کرد که از هر چه استعدادهای هند بنامه بر این زمین بر قوه اند و یکصد

سخنی از اهل الازی مصر معلوم آنکه بانک قری که شش سال پیش در آنجا
 بسوی آنجا بکشد هزار لیره تا آنکه نمایند این بانک استحقاق اجرای قوت هم خواهد داشت
 و عهد الطلوع هر کس فرستد بانک که در راه بانک مصر و مجرب است بکند
 بدل نماید تا آنکه بانک مصر ممالکش نقد بود و حسن کاغذی بود
 مالا غالب ممالک با نقد فرزند بود و میگویند که این عمل از استماع این
 بانک سال رضایت دارند و سلسله چنان این بنک نامورین دولت
 انگلیس میباشد

(هنکاک)

آنچه را که دکترای هندی میگویند مرض نخس طاعون از هینکاک هیند
 رسیده سه سال پیش مرض طاعون در هینکاک شیخ یافت و هزاران نفوس را
 پاک کرده و کام هندی خلی کشورش نمود و در طاعون سرایت هیند کجند آخر آن
 در ایشان خارج شد علت اصلی آزادی تجارت بود دولت انگلیس معلوم است
 که تجارت را آزاد دارد و فقط هیند میرکت آزادی تجارت شد طاعون هیند
 که لکه که آن نفوس را بشمار کرد از آزادی تجارت است معلوم نیست که این
 آزادی تجارت چه خواهد کرد و شک نیست که آزادی تجارت خوب است
 ولی بشود و آنکه در آزادی تجارت خلل ممالک دیگر وارد نیاید و غالب ممالک
 ملکی دولت انگلیس یک طرف را می بینند سبب آنست که تمام ملت آزادند
 حکومت مانع از گوارا میسویک آنها نمی تواند شد تجار چون قوتشان زیاد بر
 دیگران است آزادی تجارت هم قوتش زیاد بر امور دیگر است باری معلوم
 میشود که مرض طاعون از هینکاک درین مدت با لره خارج شده چنانچه از پرت
 حکومت هینکاک ظاهری شود سال گذشته (۹۰۹۱) هزار مرض طاعون
 شد از این ابار نسبت بباقی مرض طاعون زیاد است خداوند رحم فرماید
 (قابل ملاحظه است تجارت محترم ایران)

حکومت عثمانی بمصر بمصرین باب فخری که در آنجا طاعون شده و در آنجا
 بانک آمد و حکومت هم داد و بوی نمایند مصارف هم روز بروز بجای می پیش میروند
 با بار شده و کرات با اضافه نماید تا دو سال بعد از آن قرار می حکومت به هر که در
 مصارف فوق العاده که بر ملک دارد می شود و این وجهه از وی تحمل شود این تنها
 که کشته از یکم جولانی شروع خواهد شد که کرات با این چارش قرار
 داده اند و هر که سازد اشیا را بجای صدای صدای یا ندهند
 خواهند گرفت

در هر کار اگر ایرانیان سیق چهل و هشت خرد از هیند کیم کارایان هیند
 مثل سابق در حال غیر منظم خواهد بود خود با هم باید اصف کیم دولت خزینه از خارج
 دارد که بیارند و سریع رعایا نماید لایا باید از رعایا وصول کند در ممالک
 و ممالک صرف کجند خرج و دخل دولت ایران با مساد است با خرج بر چهل
 میشد است ممالک جدیدی که کجا شده یا زیاد مصارف فوق العاده دارد که
 دولت انتظامات جدید را کجند از یکطرف مورد شاکت و تفرین دول و ملل خواهد
 میشود از طرف دیگر خود ملت زبان ملین و تشنج است با اینجام و اگر دولت کجا
 انتظامات را موقوف زمان تیمار با مصارف فوق العاده را از کجا اگر دولت
 میزاد از خارج بدست می کند صدای مایه لایا بنده شود که ملک را میزادند بفرمایند
 اگر دولت کجا بر دلیالت و شکاکت چیزی میزادند رعایا بنده مبادت و طوایف
 از طرف کیم تکلیف دولت این رعایای با این حیثیت مثل این امانه که کجا را
 که دولت کجا است قرار دهد که بنده از خطه کیم هیچ نصیاتی قرار دهد که می
 که در جهان معاصر که حرکت افزوده و در تجارت بر قیمت ملی افزوده سابق بر این که
 روی بر بر در دوران نیم و در مشق شکر در ایران تیریزی و در آن نیم فروش بیعت
 حال که در تیریزی در آن مقصد می رسد بگره در آن مقصد و در تیریزی که در آن مقصد
 بیست است بر کجند میزاید هیچ در کجند که از تیریزی که در آنجا میزاید که کجا
 میزاید که کجا و کجا در سایر مصارف کجا در آنجا در تیریزی که در آن مقصد
 مثلاً کجا در شهر شیراز یک ماهه فرواری پنج تومان بود و حالا فرواری ده تومان شده
 بنابر آن پنج تومان کرایه زیاد را خود نقصان نمی نمایند بر قیمت ملی افزوده و بنده
 اگر دولت جزئی خودی بر استند زیاد نماید حال که آن زیادتی بمصرف ضرورت ملک
 دولت که آنها سیرت تجار را چه خصایف نیست و عیال او حق اعتراض سابق بر این در کجند
 اید اگر کجند و جیبی است ملک پیدا شده که کجند که کجند و در تیریزی که کجند
 در بعضی ممالک در تیریزی که کجند
 و وقت از جل دول خارج میسند هیند که رعایای بیخ دولتی مثل اهل ایران آموخته شده
 در هیچ دشاهی رعایا خود را بر تیریزی در آنجا بنده ایران نیست دولت کجا
 که کجا از دول تمدن محسوب است شاه رعایا هم در تیریزی که کجند که کجند که کجند
 از این توپ که زیاد حال کجند که کجند که کجند که کجند که کجند که کجند که کجند
 بر رعایای تیریزی است که کجند
 جرات رعایا چشم پوشی و حلیه ملی انجا به این ذات مهربانی انصاف است
 مفسد در شوم خواهد که لطف پدید آید بنده باید که مفسد خود آید

ماشرف

اتصال و ارتباط الابد و نسبه زنده از جنه جناب جلالت آبا اهل کرم
آقا میرزا رضا خان ارفع الدوله وزیر مختار دولت ملکی ایران مقیم در
فیخته ریشه اسباب تا شفاطه و تحکیم قلب تاملی دوستان غیر خاندان ایشان
کریده مایه پروردی شخص شخیص سلطنت و رجال دولت علیه ایران کشته
اداره جنس المین بمکم کی یکی از غیر خاندان ایشان می باشد آنها تا سفیر نمایر کامل
همکاری را با جناب محترم عینه دارد از خداوند خدایم که صبر جمیل و اجر جزیل
صیبت علی ایشان عایت رسیده فرمائی که از طرف ترین اشرف دولت علیه
در پروردی ایشان صادر شده بوجه نیست

(سوادفکران جهایونی)

آنجا که تقدیر و تلف لولا که نه هر ایشا مل چاکران کامل دولت خواه
مامل با اشتباه است که در هر قسمی با قضای وقت بنده ظهور می نماید این
که فوت پدر پسر جناب جلالت امیر الامراء العظام میرزا رضا خان ارفع الدوله وزیر
مختار و پلی مخصوص این دولت علیه مقیم در بار دولت فیخته ریشه که او چاکران کافی
غیرت است مبرض ضرور مرام ظهور در مس جهایونی اعلی رسید لهذا شخص
منه و نه بمقام تلیت برآمده و مقتدر میفرمایم که این قفینه را از حواش
تسانی و قضای قفینه حضرت بهمانی دانسته مصابرت رضا پریش نهانند
بخواست خدا رضی و شاکر باشد تا خدای الدین اذ الصابهم صیبه قالا الله و
ایه را چون اولک علیهم صلوات من بهم رفته و اولک هم الهیون در یک
برای و یا منسلک کرده و به شبات افزونی نایل شده نظیر سائت لولا که نه و رفته
و غم مشا را ایدر یک شب یا لودی تر شمشه وضع که از طالع بسیار فاحر است
نسه میوه هم بظهور این رحمت که در حد اعتبارش افزوده کم که ضلع لبس نام نموده
تسیرین سرت شاد و مال گردیده و چه ده شناسه
ربیع ۱۳۱۵

(شکرانه)

جناب جلالت آبا اهل کرم آقا میرزا رضا خان ارفع الدوله و بشکرانه
حق خود در مد و فتنه ان اطلای غلظت کران بها مجلس جهانی بسیار باشکوه
منته فرموده اخبارات روی شرح آن مجلس نوشته اند ما به ترجمه بعضی
از آن اخبارات گفتا می نم
ترجمه آن روزنامه سن بطبر بوع ۶ ماه و ۲۲ مرتب
۱۸۹۸ ایس مطابق ۲۳ شهریور سنه ۱۳۱۶
مجلس حضرت بهایون مظفر الدین شاه زیرف زود مقیم در بار روس جناب

میرزا رضا خان ارفع الدوله را با مقاربتی که سعادت فرستنی
بعضا ظاهر لولا که است بین الاماثل و الاقصد ان مخفود که فزوده اید
حلقه هایونی جهات است از یک شب یا لودی تر شمشه وضع که از طالع فاحر
در ای رجال ایران از اقاربات خلی مستر به شام و سوسو پستلوف شمشه
امیر الهوی سار زود فرستایق روس تمم ملکن که این اوقات بطبر بوع
کرده است از راه دور طی مامل این غلظت بود

ترجمه آن روزنامه نوبتی مورخه یازدهم
۱۸۹۸ مطابق مطابق سلخ شوال سنه
بقیه تفصیل جهالی سفارت ایران

این جهانی بزرگ باشکوهی که بشکرانه وصول غلظت کران قیمت بهایونی از
ایحضرت پادشاه ایران با مقام جناب ارفع الدوله میرزا رضا خان زیرف
در ای مخصوص دولت مشار الیهها و مناسبت عید نوروز سلطانی در سفارت
مقیم در بار امیر الهوی تشکیل یافته بود ساعت ده شب بقده شد و کماعت
شب نازده عمارت سفارتی از همان وقتبرین فاواوه های بطبر بوع
میرزا بهایون با بیاب اول سفارت میرزا رضا خان قمار السلطه دارین را
استقبال میگردد برای اشخاص که شام بی دعوت شده بود اشخاص معتزله
در چه که در جهانی منسلک و حضور
میرزا طیف کاتر خیزد جناب زیر زودت و فاحصات پرس منکلف
وزیر طرق و شوارع سید ششکین اجنه ای دار الشوری کبری او خورش
جناب سید کبیر و دهمه امیر کای شالی بازن و دوشش جناب سید کبیر
پرس ایلیان جناب زیر قمار و رستبان جناب زیر قمار
زن وزیر قمار پور تو فال با دام از غاسن با دوشش بنزل طبر بوش
بنزل من وال با دوشش جزال اراوف جناب زیر قمار یک
جناب زیر قمار و ایما رک کراف قول حاکم بطبر بوع ماوریا سی
اسود دولت بهمان بازش سید تمس اجزای شوری وزارت خارجه
لا وایل طراسن) و سید (کوپر) ادست ای تیا تر که
(میش) با وایل (دشاست) که در سن خود و سالی در بیاد
زودن میسر است مشغول یا تار وادن و پیا فزودن بودند و با یکت
که این مجلس جشن جنلی بطبر و از جهت مستحق انقاد نیم ساعت
از نصف شب گذشته بهمان اطلاق بهار خوری که میزای مجلس از انواع
و شادمانی بود شام شب خیزد که حضرت شادمانی بود و یکی از

این اخبارات گفتا می نم

مقاله مخصوص در ترقی مدنی بقایای از نمره هیستوم

ایران سرسبز شاد و با عالم و مامل و فیلسوف میساید از شاد و آسود
که بر خلاف واقع برای اصف بزمایه
ایرانی آقایی کن تیر شوی کن خلاف واقع عرض نمیکم در هر کجاست
از اصف بزمایه تیر شوی نمی گویم اگر آذون میفرمایید توضیح بایم و بدان
خوش ما حکیم باش
ایرانی اگر از روی عقابیت بیان واقع میزی خواهیم فرمود بفرمایید
با که بر خلاف عادت و عقام قدم و قدح خواهیم برآمد تا همین در بگانی
که نای سخن اولی است
اروپائی اگر آذون نمیدانید بشما بدهیات واضح و ثابت بنامم کنی
با من است
ایرانی در صورتیکه حال تکرار با هر روزی شود مجبور از قبول رسوایی
اروپائی شارب آلتیان قسم میدهم برای تریب خیر قانون مجتهد
و چون اشخاص تریب بر نمایند
ایرانی جسای شارب به از ثبوت استوار آریا است از کبرلیقه
مردم این عمل نادر است در بیابان
اروپائی اینکار در پرده است یا واضح و آشکار
ایرانی کعبه را با اگر رنگ اینجوشنغ نبوده در پرده و غنیت ملی در ایران
در این نظام اشخاص با قاف روی خجسته آشکارا تریب میکنند
اروپائی اصف بزمایه میوه و بدعت با سخ داوید خدا شارب شارب نماید در
و غنصق حکام شرع خوف حدود شرع را چیکه جاری نمایند
ایرانی ارباب مناصب نامورین معاکر را کسی نیست که متعرض شود
زغنی از احتساب آرنه و نه ترسی از شرع و بر غنی مردمان سرری هم که در کیش
تا کعبه میکنند متعرض کسی نشوند تا آن هم کسی کاری ندارد و اگر از زمین
تجار و کسب به محصل ما شود نامورین حکومت متخذه شود و او را دستگیر
جس نموده و فراختره و استطاعت از او برای تصدی گرفته را بنمایند
اروپائی شاربها را بدینجهت که هم معنی اسبلی قانون برین است
که بر خلاف حکم قانون کسی را در کتاب این عمل مشروع آزاد باشند و
بسیخ منق بر آن نباشد و بعضی در خانه خود بیانی اگر در تکب نه در خانه بود
و با از در با هم بنام آرد آمد و دستگیر نمود و شکنجه کند بنده نموده را در جسد

هم یکروز هیچ از غلام نمیرود و نخستین فرد که بیعت ایران رفت
پر دم همسوز زبان نمیدانم در کاشان از خانه ما که چند ساعت از شب
باز جسد خود و بکنفر آدم ما که هم در حقش بمنزل و آن در حق او بدیم در شب
یک طاقی چهارده را از دست پادشاهش یکجمله بیرون بسته و در گرفتند اندوه و غم
و یکجای پای او بر بندند و این چهارده عزیز او چنان میکنند شخصی سر خود را از چرخه
اطاق بیرون نمود و حرفی زد از چوبه بیرون نهاد تا آن مظلوم چهارده خنده
کهنک نمود دوباره بنام نموده بزودن من نزدیک رقم که بدانم نکس که در آن
اطاق نشسته حکمت مطلب چیست نزدیک که شدم دوباره آن شخص می آید
و بر سر بیرون نموده از چوبه بیرون منخ نمودند سخن گفت باز برای زود
نموده در میان بهنگام در میان طاق نشسته نفرزشتیه و در متصل خبری یکجمله
بیته میبندند من از زبان خود سوال نمودم این چه بنام است
و مطلب چیست این جوان که چه میخورد و تحصیل چیست آن شخص که در طاق
کعبه نامور ترش چیست با این جوان چه کلام میگردد و جسدان گفت ای جوان
شده خورده دستگیر نموده اند و سوسب جسدان بزم تر جان از او خواهند او
کم سینه قانع می شوند حکم کرد در شتی کسی از خم زده و با ناموس کسی تجاوز
نموده گفت خیر حکم پس در آن سبک نشسته و در جان خواهند حکم در ایران کس
شده کعبه از او تر جان میگردد حکم آن شخص که در طاق نشسته حکمت گفت تا
پرسید من می دارم و چه حکمت گفت خدا بشهر حکم چه بجهت جواب او در ششم
که حکم شارب را با و به جمع مسلمانان و کسان نیست با سخ داوید حکم در این جا
که این چهارده را چه بینه نه بهت شارب فردن پس بگو که محل حکومت
خود حکم تجسس مشغول است عایت و کارهای ایران بهرج و مرج است اد اینست
با دکار است او در دم ایران مظلوم چهارده اسبجان آردیم این حدود اند
ظاهر یکسال در کل راسته هزار تومان اجاره نموده و با در سه مقابل مشی را با
به همین قیاسها که در تاسه هزار تومان را عاید دولت نماید زیرا خود مصارف
الحسابه دارد و بقدر دست نفع از ازل اسب دور او بعد که هر یکی خارج
دارند این چهارده که در بیخ رو که در خجسته ترک بار و در بیخه ترک
دیگر باید با مسد اینهای دارد و به به تا نفعش و از روی تریب حکم قانون است
بهین است گفت خیر در قانون اسلام است بر کس ثابت شد شرب
کردن و در رد اول دوم قاعده که فیض مسدوی باه نشاند از این حکم
مشخص نموده حکومت شیخ در حق سایر مشایخ است که هر گاه از شارب
در ایران حکم قانون شرع است

ایرانی در اینصورتی باشد که بکرم و عدان سخن برانید و بسندت معلوم
منافیت مستوری نماید لکنه اوجه نیست از شما تمام سلیم تکلیف نیست
برای این که بکنند از قیامت محروم بگردند

در پالی حال که شما اوصاف دارید در مقام چاره جویی بسیار نیست آنچه
بیدارم میگردید در این باره مطالبی که تقدیر نموده و تقیه نیستند

ایرانی حاضر هم جهت نگارش
اروپائی از زود و آید باینکه بابت تمام اید پیمان نیست چه نموده اند تا اینکه
پیشرفت داده اند

ایرانی از زود هم همین است
اروپائی بزرگان اروپا و خاصه مسلمانان با علم و دانش آن پی برده اند که یک
فلسفه نیستند تمام امور کشور را از سیاست و لشکری و ادعای و دولتی

و امور و مسائل جوابیاد و در دوزخ یک مسافر تجارت و صنایع و غیره
ریسکی نموده از آن میان آسب ترقی دولت و ملت و وطن را انتخاب نماید
هر گاه یک نفر خرد است به جای این امور رسیدگی نماید مردم را با ابرو و اخلاص

بترخواهد شد پس امورات را از روی علم و تجربه تقسیم سخن و شاه در عهد که
فسوده است در وقت نگارشتن موازنه دولتیک سیاست دولتی پیش

خیال و احکامات آنرا در کار بردن تا باینکه در سلطنت مدارک این مردم را در مقام
و انضباط و در وقت هم آوردن لکنه جدید و دهامات با این مردم از انضباط تمام
جسیع و اید و وقتی را از غارت و غلبه و لشکری با سایر و دیگر شرح نماید

در اینجا بیفایده است پس امورات و مسائل و امورات و احکامات ترقی
و بسبب و تغییر و تقسیم علوم و صنایع و غیره در مراحل و وزارتات مستطاعه در هر وقت
و چون در وقت نخستین چیزی که اسباب انجمن و کله خود تمام نمودن دولت و کل است

فصل شرح کرده است از نشانیست در این عادت جاریه و معتقد که در از انهم
هر چه از برای فتنه زنی غلبه و منعمیت او را موقوف به عادت بود و در وقت
اولاً تکلیف نامورین جسته و کل از کثرتی و لشکری (دانیان) است که در وقت

اینکه خیال مشینیه و تیریه حاصل نشود از برای لازم ضرورتیست که جمع نامورین و تمام
سلطنت از بزرگی که کوچک نامورین کلی معکری یک اصول مظهری است و اعتبار
تا که بصیافت و چارند و باین مرض مرض غایب بزند از منزل و مشرفند و آن

در تحت یک قانون جدی هم را از تلف و اسراف باز دارد که در تمام مصلحت است
منع کوشه نموده اند تا البتدین احوال و شللیس (دانیان) حدودی از برای حکومت
و تشیفات نامورین قرار داده اند که هیچک از روی خود و تجاویز نمی تواند (دانیان)

فد برای کارهای کشوری و لشکری سیاسی برقیتهای یا داده ام تدارک نموده اند که
در اینصورتی باشد که بکرم و عدان سخن برانید و بسندت معلوم

برای مردمان بی دانش و تربیت پایبالی اطلاع کار پیدا نماید که یک صحبت
انحسول دولت وقت از است مجلس (دانیان) در ضرورت و مقام از برای آن
نایب و سلس برقرار نموده اند (ساردا) از برای رهبری و تشریح مجلسی سخن میگویند
که در آن آشنا بر ایستند

جهت احکام ملک وقت دولت و آسودگی ملت پنج چیز لازم است (نخستین)
کام اساسی حکمت مسامحه و عفو است و جهت پادشاه (دومین)

اقدامات تمادیه و کمالی دولت در اجبه ای تحقیقات ناموریت خودشان
(سومین) اهتمام در حسن اجرای وظایف ناموریت نامورین که بطرف ملک

فرستاده میشوند (چهارمین) اتفاق علماء و معتبرین ملت با مومنین صداقت همیشه
که مضمین خدمت دولت و آسایش ترقی حجت و اخذ حقوق ملت و احکام

مستوری ندارند (پنجمین) تعیین و اخذ وضع قوانین متدین شرح و نشان بطرف
ساده و عام فهم تا عموم رعایا بر تکالیف خود بصیر و واقف باشند

اروپائی دولت مستقر اروپا مجلسی چند دارند که احکام و کوری از برای هر چه در ملک است
(۱) سناتور (۲) مجلس خاص (۳) کابینه (۴) خارجه (۵) حربه (۶)

بحسبیه (۷) ایله (۸) تجارت (۹) بطیبه (۱۰) ناه (۱۱) معارف
تلاطمه هر چند من خود از اهل اروپا هم ولی از روی انصاف بود شناخت از یاد

آوری این مطلب خود داری نیست تمام که در اول آید به جز در وضع اداره و کلی و شکل و
حکومت و امور لشکری و تشکیل اردو و سوق الحش در قوانین دیگر از اروپائی آید

کنند هیچ چیزی توانستند قبول قانون نامورین دولت علیه غنائی را نیست
و دلیل نماید و هر چه یک قبول نماید هر چه در زمانه که از آنها گرفته شده آن

عالم بر نجات آن قانون چنان دانند که در جاهلی اینها هیچ مقاصد مناسبه خود را بهمان
قانون تطبیق و اجبه نمایند و آن دولت را منحل نمایند چنانچه دولت علیه

غنائی را نموده در جای او را حکم قانون برادر شایسته و بصیانت و احکام
اراد حکم قانون تصاحب نموده ثروت او را حکم قانون نموده حال که بخواهد حکم

قانون اطلاق و اقد است کار از کار که شایسته است که قانون را از آسب نیست
حکومت بر پیش صد نموده چار همیشه و اروپائی هم نمی توانست سخن صادر بیاورد

کشما قانون نماید ایران شناختار نفسی نموده و زات از او است قانون
متدین شرح بهترین قانونهاست این مطلب در نایبم آنچه عرض نمودیم

و در شرح فخری در بیان مجلس فق عرض پس از آن در جمع مجلسی
سند مجلسی است که بسبب و آنکه با و نامیده و در از سلطان و کوری با آن مجلس
از کردن نمی تواند و این سناتور جارات اینها بدیده است (آقای اول)

(مسافرت اعلی حضرت شاهنشاهی)

بند مبارک است انکس در فتنه اندازی من باب مسافرت اعلی حضرت از حسن شاهنشاهی
 با او باقیم فرسائی فاینه سابق برین یکم تمام اخبارات فرنگ این عنوان را
 در صبح بیست و نهمه و چهاره اخبار من المین ترودیه اینها کرده است این وقت هم
 مسنونات آنرا مثل سابق بی اسطرینت اگر این سلسله قرین صواب بود البته در
 جسدان بن عنوان موضوع بحث میشود و قایم نگارن اداره با اطلاع میداند
 سه روز برین قسم آن نگار و یکم در دو کت است که این موضوع می رود
 در باب است فرست قایم نگارن ایران اطلاعات خود را درین موضوع آورده
 (استحضار صحیحی صدر عظمی ایران)

بدر باب تلگرافی که درین مهتر رسیده حضرت اشرف آقا میرزا علی خان امین الدوله
 صدر عظم دولت علیه ایران از مسنونات استعاضه مروده از حضرت مستطاب
 اجل اکرم انجم حاجی آقا میرزا حسن خان شیرالدوله در زیر امور خارجه دولت علیه
 ایران در انتحاب مسنونات آورده است

(تسل و دولت علیه عثمانیه)

اخبارات انکس از تلگرافات در تبریز است می رسد که دولت علیه عثمانی
 شروع در تحلیه تسلی نموده ماینه آن تلگرافات از ترشه زردی تسل این هم
 تدبیر نموده بود میگوید درین مهتره قایم نگار مسترم جنل المین با واره
 داده و اخبارات ترکی و عربی هم معلق اند دولت علیه عثمانی اول قبل از فصل
 کان مساکریت شروع در تحلیه تسلی نموده بود ولی تا یکی چهار لیون لیره بخرت
 جنگ را دولت ایران چهار صد قسط بندی نموده است که یک لیون لیره
 پانزده لیون و یک لیون و یک نیم باه بعد از آن و قسط سوم را یک و نیم باه
 از قسط دوم قسط چهارم را بصد از تحلیه تسلی و این سلسله را هم سابق برین
 دول میساختی تصفه نموده اند که تسلی تمام بارگشت میمان نخواهد بود بعضی از
 مقامات ضروری آن دولت عثمانی رجوع خواهد بود دول عظام ساحی که دولت
 عثمانی پس از وصول نمودن قسط اول تا وان جنگ تسلی را تحلیه نماید و حال
 عثمانی از این سلسله رضایزاده اند قبول اخبارات ترکی اگر دول عظام قبل از
 وصول شدن تا وان جنگ و قسط کامل کریت بحسب دولت عثمانی میساخت
 تحلیه تسلی شریکهای نفع عثمانی خواهند بود

(اصفهان)

از خطی که تازه از اصفهان رسیده معلوم میشود که آلی اصفهان مرده و در
 مسنونات باه خصوصاً آرزو داده که سپردم محمد اسلام حاجی سید ۳۲

قدس سره و انجیبات عالیات طلب نمود که سپردم سید را در وقت تازه و مهتر
 در جناب شریعت دار آقا حاجی سید مجتهد کرام ایشان بر سه کجرت بر صفت
 میری بشخصه نمیتوانستم چهاره در وقت سپرد شونده

(جبل المین)

پرو انجست که در یکجا در موم محمد اسلام حاجی سید ۳۲ الله قدس تره آورد
 در چشم مراجع فائده ان سید موم است از این دره شرافت را برنجی میشنم
 الحق با او بزرگ در موم سید حاجی سید ۳۲ الله در موم شینده و نزار است که سید
 موم سید بود بسیار که ایشان روح بگردی این امر لازم است که برنجی
 نواب اشرف و آقا علی ظل السلطان جناب ملا تاج اهل اکرم آقا رکن الملک
 نایب الکومر شاکر که در شکارهای خانوادگی بای بزرگ و ترویج شریعت و روحی
 روحانی ملت اسلام سید تقی زاده که از نفسیه منتهی حال مناسب است که آقا
 اصفهان مردمان محله سید باه و مخصوص عرض اشتهی در بار نواب اشرف و آقا
 آقا علی ظل السلطان جناب ملا تاج اهل اکرم آقا رکن الملک شیش نموده خواهش
 که سید عثمانی این ارشده در انجست که نواب اشرف و آقا علی نایب الکومر
 در هم ای و هم در وی اهل شیره بوجه خود را مصروف خواهند نموده و قایم نگار
 جنل المین میخیزد که نواب اشرف و آقا علی ظل السلطان از بظهور طلب کرده
 نون غالب است که بعضی تا سرریتهای همه را با ایشان رجوع نمایند این در فکلی

(طایفه افریدی)

بسیاری از افریدیها کمال باورفته بوده اند از انج اقبال رسیده ظاهر آفریدی
 ازاده داشتند که والا حضرت امیر خاندان آنها از امانت و عدت در قبول
 اخبارات انکس ازین در - تا یوس گرویده عاقبت سیر بیطن خود سعادت
 خواهند کرد و یکی از اهل رای میگوید که انفسه در چهار ازاده و کرامت بقصد
 کرده اند تا نال شده اند سیر این انوار را از انجست که بی حکمت هندی کند و
 مشت بزرگی ابو اجمع و دولت انجس نایب حقیقت بر بود بریت لیر که تا
 کندن رجال دولت انجس حیاهات بند پر لیسکی توانستند یا برای بکراه
 روی بگردن لطف آیین است که امیر خردو امیرانه در برابرش را هم روی است
 انجس در حال کونیناری از سیر سیر انجس از خیالات امیر خردو و بی خیالی

آنچه در پیش رفت مقاصد خود میکند برخلاف و شی آنگلیس نیست کار
 خود را میکند و در شی آنگلیس را هم نگاه میدارد
(در رسته العلوم علی گنده)
 آنست که بعد از درگرم سید احمد خان تمام کمالی انتظار میدهند رسته العلوم علی گنده
 که در بعضی بابکرتی بودن سید محمود و فرزند سر سید از روی صمیمیت که
 سید احمد خان فرستگارند و برینها از ان متبریک برنی دو سدار نواب
 حسن الملک اند و برینها کار فرغ این کار شده بی اگر نواب حسن الملک بزاهد که
 کمال هویت رفیع این فائز را غایب امید است که نواب حسن الملک ریخته است
 نوی چنین بنامه پیش ایگ نواب حسن الملک علیه در موم سر سید احمد خان بود اگر کنگان
 متر سید محمود بنشیند و سعادت فیصله خواهد شد سرکای انتظاری در رسته العلوم علی گنده
 فرستگارند که در رسته العلوم را در یونیورسیتی است و در هند با اختلافات عالیه و کتبات
 که در آن رفیع اختلاف را نمایند و من بعد درین امر که شش کنند البته در کمال حسن
 کامیاب خواهد شد حاله قدر و لیاقت که سید احمد خان معلوم میشود میگویند از وقتی
 متبریک نیست صحت جتراری در رسته العلوم را از طرف متر سید محمود قبول کرده بود
 برزغات او فتنه زده که نزدیک است بیمار شود البته اگر مندی بدین منزلت
 بگذرد و یاد کار داخل خواهد بود و قادیان متبریک بیمار خواهد شد که این در دسترا
 یکی از مسلمانان لایق رجوع نمایند اعلی است
(تا شرف)

که همیشه بزرگ جناب با کتاب اهل کرم الخاقای مومنین الله که در اول
 احترام الله و جیه مردم شاهنشاهی مومنین شاهنشاهی که در حضرت شاهنشاهی
 سلطانیه بود و یازدهم شوال در ایام خاص با تشکیک صفت شش و صد از اول
 علی نفرموده ایمان فانی را در واقع فتنه کرده و این بگو فراموش بگردید
 خود نهاد آنکه حرمه زوجه نواب الاجتلی پیرزای طاهر السلطنه فرزند از حسن
 نواب مستطاب شرف الامجد الصمد میرزای خرد در موم ای حضرت شاهنشاهی
 بودند از پیش فریق رحمت بخش فرموده که صبر حسین با زمانه کان نشان صفت
 فتنه ای حضرت شاهنشاهی نظر بر وجه حضور میباید که اگر آن صداقت شمار فرود
 برکت موقع مودود از جهت تسلی خاطر آقای مومنین الله که در بیرون آوردن
 از فرایک شنبه تیره که کثیر شمس معصوم تن پوش مبارک که از دفع حجاز
 دولت جاوید آیات صحت فرموده

وای بوقتی که بگند و نکند

از بسببی شخص موثق با اداره اطلاع میدید که یکی از تجارنده رجاس جنم بر او
 با طسرفی سرودش با غایب او را در و نیزه بسیاری از آنات الیت و برابریه
 میبندند از اسباب سرود یک اطلاع هم بوده پس از چندی آن لایق سکند
 نزدیک از امانی کرم میری میند پس از تحقیق معلوم شد که این لایق تبریک
 از نامورین باوریده و سایر افعال کرده از آن نامور هم که این محراب الحیت
 وال بر این افعال قیوم میسند و در باب نامورند که از کرمان بهم با دره
 از مردمان شریف این وقت که کرده نگارش فرودم اگر مقصد نند و با هم در سک
 او را یاد خواهد هم کرده و بنوع مخفی هم کرده او را در طسرفی شمس کسانیک
 جسد به هم خواهیم داد

(بلوای ایتالیا)

بر وجه نگارش اخبارات تلخه اینکه بلوایان ایتالیا خوشی آشیار کرده
 و ملکت امش به سنوز قانون جنگ در ایتالیا جاری است و مومنین دولت
 هر شش میگردد که شش میشود که اخبارات خارج نشود دولت ایتالیا این بلوای
 از آینه و اشاره رودمانی سیاه چینه و در مقصد بلوایانی را که گرفته اند
 آنها از ایشان در میانان بوده اند درین بلوایان قصد نفر از سوار و پیاده
 دولت بقتل رسیده و در هزار نفر هم مجبور شده اند از رعایا چه قدر خوب
 و مقتدر گوید که در سلطه نیست خساره مالی مومنین اموالی که درین بلوایان
 متجاوز از چهل میلیون تخمین نموده اند و دولت ایتالیا درین بلوایان
 که در موم رعایا از قانون عالیه سلطنت راضی نیستند و در نیست که با پس از

اینکه در این اخبارات تلخه اینکه بلوایان ایتالیا خوشی آشیار کرده و ملکت امش به سنوز قانون جنگ در ایتالیا جاری است و مومنین دولت هر شش میگردد که شش میشود که اخبارات خارج نشود دولت ایتالیا این بلوای از آینه و اشاره رودمانی سیاه چینه و در مقصد بلوایانی را که گرفته اند آنها از ایشان در میانان بوده اند درین بلوایان قصد نفر از سوار و پیاده دولت بقتل رسیده و در هزار نفر هم مجبور شده اند از رعایا چه قدر خوب و مقتدر گوید که در سلطه نیست خساره مالی مومنین اموالی که درین بلوایان متجاوز از چهل میلیون تخمین نموده اند و دولت ایتالیا درین بلوایان که در موم رعایا از قانون عالیه سلطنت راضی نیستند و در نیست که با پس از

برآوردند اگر این برای علم و ریاضی از دول آسیا و مالک است به جهت
فنیک باگتون و لوردر عالم نهفته بوده از آن زبانی که دولت مسیحا
بهتدیه تهنیه به حدیث که تهنیه سلطان یکمین است چاره بهر نکوت
(انتقا و مجلس کشیشان در آمریکا)

خدا اینورک (یکی از انبیا) است بهر ابریکانی است بهر سید پادری (ادیب)
دین تمام کشیشان ایریکاست و بهر هم ماهی انگلیسی بهر ستم مقرر خود که هر
سازد کافورس می نمود و سوزانده ترقیات روحانیه مذنب میبودند و در طیقا
و ترقی آن بخت می نمود، انتقا و کافورس نمود و تهنیه بهر ستم مقرر خود
از دول آسیا روحانی صورتی در آن کافورس نمون بود اما اصل سابق آنها بخت
نزد نظر اینجاست چهارده روش بخت در حالات اسلامیان بوده رویه
کار و ادبی مجالس خود را در سراسر خصوصی طبع نوده بهر هیبت کشیشان بیک در بلاد
خارج و داخل بترویج دین سعی نمودند و بهر ستم انتقا و اخبار خود که موضوع بخت
های آنها را گرفتند و شمار آن ستمانات را نگاشته است آنچه اربع ممالک
و مالک اسلامیته بوده اختصارش بموجب ذیل

خداوند تبارک و تعالی حضرت مسیح را فرستاد که مردم را از ظلمات جهالت
و امورات یعنی دینی و دنیوی آنها را اصلاح نماید و از غیبت که دین او را اول
ادیان بتسار داده و بلکه او را بلند کرده ملت او را اعظم نموده است پس
چون یک از امت مسیح خصوص رومی رومانی لازم است که بیروی سبک
خود را کرده بهر ستم سید بتواند مردم را باین بکوشش مقدس کشیده اصلاح نماید
و مبنی و احسن روی آنها را بنماید

امروز روز دولت بزرگ که بهر ستم انتقا و احاطه کرده مانع از ترقی
و تهنیه عالم اندیشه بخت پرستان و بگری اسلامیان ملی حقه بزرگ بخت پرستان
و تهنیه پر مینانند تهنیه که در تحت سلطنت میمان آمده امید است تا چندی
تهدن شود زمین مسیح و تقسیم دول نصاری نه تفاوتی بهر ستم اصلی آنها را
شده و تمدن و تهنیه خواهد آمد و ستم ستمانات افریقا و غیره آسان است
چنینکه مانع بزرگ انسانیت تهنیه بهر ستم است و دشت جهالت را
در عالم فشرده کرده و مانع هرگونه تهنیه بهر ستم است چنانکه اسلامیت است
گویا در سیمه اسلامیان جهالت و تعصب و دشت برشته اند چون مسلمانان در
عالم فشرده اند و دشت تعصب با هم در عالم منتشر کرده اند و این دشت تعصب
امروزه نیست تسلیم اسلام است این ایام در اسلام قدرت آنها کم فریب
جهت های خود را در زمین نوده اند و تاریخ ابتدای اسلام تا دو سه قرن قبل گذشته

که در مسیح از بدی که با است که چه که عظم و تعدی از اسلام را برنگون خدا سیمه
مال هم بهر ستم که مسلمانان را از نصاری باقی مانده است همان و غیره را از
بینه چنانچه در رختان و کویست و در ایران بملل خار بار از اسلام شده و شود
با اینکه تمدن و هیبت پادشاهان نصاری را مانع عظم و ستم آنها قرار داده و ستم

چنین صفات بود که اسلام تسلیم آنها ستم کرده خداوند آنها را تزلزل کرده است
این ایام باز مسلمانان در صدد ترقی خود برآمده میان خود با اختلافات ویرانه خرابی
نموانند رفع نماید و بسبب المیتن حقایق قوت گرفته باز دشت جهالت را در
عالم ترقی و تهنیه چنانچه از دو سال پیش مسرف میماند و دشت بزرگ اسلامیت
رضی اتفاق می شده و در سلطنت بزرگ اسلام ایران عثمانی در صدد اتحاد
با یکدیگر و قائم نمودن اتحاد مثل آذربایجان میباشند قرائن هم در کامیالی آنها
ظاهر است و اکنون در مسیح تمامی اتحاد دولت ایران عثمانی مثل این
زمان بوده و این تهنیه یعنی بهر ستم شش ستم است بهر ستم که این قوم در
ترقیات ترقی تهنیه تمدن نیست بلکه از دوا و قوت دولت تهنیه است
که تهنیه هیبت انسانیت آن را مانع شد و از مردم را در ادای غلات و دشت
اندازد و بهر ستم در عالم ستم ستم چنانچه در اسلام تا تهنیه بکند

اگر چه بار و دعایت خدا داده بهر ستم ترقیات روز مره آن قوت دول سیمی
جهت با کامیالی اسلامیان خود و ستم ستم است چه اگر مسلمانان در صدد ترقی
و اتحاد هم کار برآیند تا سه سال دیگر باید خود داری نماند تا بعد از آن تهنیه
به دیگران برده شود و در مدت سیحان تهنیه ترقی خواهند کرد که باز مسلمانان
سه سال دیگر عقب خواهند بود ولی لائق امور را در تهنیه قبل از عهدش و تهنیه

در علم بگری کشیدن کار خلاص است
این امر لازم میان نیست که ترقی و اسلامیت ترقی جهالت و دشت است
و ترقی جهالت و دشت تهنیه علم ستم است که ستم و در بهر ستم بلکه
ازضا طر نهانیت است بر شش جهالت و دشت ترقی قوت آن در سیمه
و دولت اسلام که نیمی دولت تهنیه باشد معد و ستم ن جهالت و دشت
جنوطیه و در است اول تهنیه و دشت کتاب اسلام یعنی قرآن که عظم جهالت
و دشت است این از نهایت تهنیه است یعنی با بودن و نیست بخت از
اسلام که در ملی حافظ قانون اسلامیت ستم این بزرگ ستم که در جهالت
که رقابت مسلمانان هیبت باشد و بگ اگر اگر ملامت و اشکار و ستم بهر ستم
از تهنیه تهنیه تمدن یعنی قرائت و دولت اسلام که شش و دهن هیبتها

مفوس در دو روز وقت

پس باید در دو روز که شش کرد و تازه وقت آن مواج بزرگ غلبه جویم اولاً
در نصف این دو دولت اسلام نمایند و اختلاف مسلمانان اسلامیان خصوص
سختی و شیبه راه راه کوشش از این جهت باشد (باقی دارد)

(اخبارات تلگرافی خارجه)

یکی از جبهات امریکه اخذ زمین بندر (سایگو) شد جبهات سوئیک دریایی
(تاریخ دی) اسپانیای فریق کرده اند اسپانیای کم راوشیک
نموده چهارمی فدر ساه امالی چهار سوئیک را از فرق نجات داد این عمل نام
بر یکی بد دولت اسپانیای نهاده امالی امریکاهم اظهار شکر گذاری کرده در عرض
پاسدی اسپانیای اظهار مبر روی نموده اند

در ششم جون خبر رسید که امر در صبح پنجم از قون امریکه در ساحل متصل اسپانیا
نیکو اندر آمده است هزار نفر عیالی باقی مانده اند آن چهار قون
کرده و خصل ساینکه نموده و جبهات امریکاهم در دریا آتش باری میکرد
در همان روز خبر رسید که در جزایر فیلیپین بجای اسپانیا حکومت امریکه قائم شد
در جزیره ایکوانت (باشندگانش سر بیاضی گری نیا چاه انسران
اسپانیای گرفتار و هزار هشتصد نفر قون را قید نموده اسلحه خانه اسپانیا
هم تصرف و آورده اند امالی ایکوانت آماده است که فقط از قون امریکه
بیاید و تصرف شود

باین که در پاپون چند سال زیاد نیست شروع در ساختن راه آهن نموده
با کمال سرعت چهار مهندسی را مصلحت ساخته اند

در پاپون یکی از اهل هند در کرسنه العلوم و کوشی (توکیون) شریک تعلیم شد
که کردن در مسعودن زایما آموزد

در شهر (تالیما) که متعلق به پاپون است در کرسنه سجوی تازکی قائم شده
سال آینده یکصد و سی چهار طبله شرکت در تعلیم این بزرگ خواهند کرد
شهرت و حکم تعلیم پاپون ساجست که تعداد زیادی از جوانان تعلیم یافته به جهت
علوم تکمیل در راه خدمت کشند

اخبارات انگلیسی که به تازه تصانیف که از سفارت روسیه شده است با باالی میشد
که اسباب خوش است بعضی از افعال بر اینست که دولت روس مطالبه دیون خود را
ببخش منعی نموده است از این جهت اصل من است صرف امان اخبار نگاران
انگلیسیست که این نگارند

دولت روسین را از تهر حال که کاملاً قفسه نموده اسپانیای کلی حاصل کند است

که بیست چهارمی بدون اجازت حکم دخول درین بندر ندادند که این کردار در قمار
روس برخلاف قول قرار می باشد که در به تصرف بندر از تهر با دول اسپانیا
جستجو دولت چین بندر هنگامگ را که امت اجازه اس کرده بود با قفسه دولت
میل بدولت انگلیس اجازه داد

والی فیلیپین در نیسیلا فرار کرده دولت قبول خود اسپانیای اطلاع داده است
که بدون تأیید و اید و جیده شوکت اسپانیای دولت اسپانیا نام نخواهد داد

اندیجان که در مسو به فرغانه است مردم از روی هوس با کوشش
در سب زوای روس طراند و آخر آن مر قون پولیس مردم منتشر نموده

در ستمرات آفریقا تخریب نموده اند که شل امریکه اتحاد قائم نمایند دولت تخریب
درین عنوان رای عمومی صادره

جبهات امریکه در کرسنه روز چهارم تبه بر بندر ساینکه حمله نموده شلیک نمودند تا
اخر آن بر بندر که در استغرق شد اند اگر اهل ملک با دولت نمیکردند اسپانیای را کاملاً
بدفاع دشمن و گذارنده و اعانه و همی با قون امریکه می نمودند امریکه از این جهت
امالی اسپانیا متصل نه های خود را در بانک دولتی برده تقدیم کنند این امر خیلی
اسباب خوش حال دولت اسپانیا شده اگر چندی نیز نماند که دولت اسپانیا را
ضرورتی پیش آید امگ از تأیید او آن عاجز خواهد بود تا قفسه خود را در عرض وقت
پروا نموده و در وقت شکست هم شود قفسه تمام وقت خود را در

هستند و بعضی از مقامات اسپانیا اینست قائم شده مردم برخلاف دولت
بسیارند این مراتب بیشتر اسپانیا را در جنگ امریکه نازل میکنند

جستجوین شکست خورده اند وقت درین جنگ نخواهد
دولت اسپانیا و دیون چون از او در قرض می کند دشوار است فرار از این

اسپانیا نخواهد و در وقت از خارج قرض نماید
دولت امریکه اسباب این جنگ ایات جدید را که بیایا قائم نموده بود در قبول کرد
دولت چین از خوف برای عمومی مالیات مکانات تیراک امر خوف کرد
چون مخالفت رعایا با دولت یاده شود قرضه قومی که چین خواست حاصل نموده اند
دولت آفریقا سی ایرون شکست خورده است این جهت خیر برای اسپانیا در حال

راضی را دارند
در پاریس یکی از فرکانه در بازار که الی مسکو رسیده و به سبب خوش میوه آن
شاهنشاهی چین یکی از کشیشان امریکه زبان انگلیسی را تعلیم یافته و به حکم نماینده
در سبب قرض شکست کان و جان من سبب که از اهل امریکه بوده اند آتش زده تمام آنها
مادرش کرده اند کشیشان را فرار باعث ممانعت شد

محمد زمرغان میان بهمن و اسفند سال یک بار سختی شد و شصت پنج نفر مجروح شده تمام بهمن و اسفند سال چهل و یک بهمن حکومت مردمی گرفتار بود و اختلاف داشت که اسباب آن چیست است و از آن جهت میات کند

معرض طاعون در بعضی اشیای تخمیف یافته درین بهمن و اسفند و در چهارده طاعون تلف شده و آبیان در گرفتار شده از وی به اسطوخودوس اقلت در استو پدید آمده صحت عمومی بیسی چندان خوب نیست چه در اموات نسبت چند سال قبل زیاد است

کراچی همگس تخمیف است که بهمن و اسفند از بی زیاد میاید و ایام رفته درین بهمن و اسفند و از آن جهت تلف شده صحت عمومی کراچی از بی بهتر است از سایر اموات و در اموات که از نسبت چند سال قبل درین مردم خامر که بیستان گفت بود فدا کرد و مردم تلف کرده و اسوات واقع شده است

زاد حسن آمدن باب اختلافات طاعون و تا که یکصد هزار و چه بکومتی تمام نوزده حکومت هم با کمال شکر که از می قبول کرده است

هتتر قرال که بهمن و اسفند بالغ است میمانند و در هندوستان سیاحتش بد هر یک با قوت حکومت هند و انجمن چهار و پنج نفر از وی دولت انگلیس مستقیم تا سال است و شاید اختلافات که با هتتر قرال و گذار شده

چون حال مردم خشک سالی و گرانی غله و بر بر ریشه و با این حال نیز بر غله زیاد هم خارج می شده با چار حکومت حرکت زیادی بر غله اندوده که به جهت تبار صرف نیکو بخار به برسد

(رویداد کار و روائی شفاخانه طاعونی ایران)

سابق بر این کار و روائی شفاخانه را نوشته ایم از طرف خطه العظمی کلکته و تا فدا شکری این کار و روائی ایرانیان نوشته اظهار کرده بود که ما هم در این شفاخانه بهر قسم حاضریم غل از طرف حکومت کمال هم با جسدهای این کمیسیون اظهار کرده که می نوشته و در شفاخانه است ایرانیان نوشته که مرگت و شفاخانه

همگس ازین کار و روائی نوشته بودند

ماظ العظمی کلکته خط اجازت تصدیق نامه جهت این بیمارخانه فرستاد و این لحظه در بعضی که مکان ثابت است

بگسدهای اختلاف بین بیمارخانه اراده دارند که خانه ناشی ایرانیان را خود بنایند و نگارنده از قوم خارجی است و ریانت هم در خانه های آنها میاید است

صحت خانه های خود که با صوریین حافظه العظمی انده این خانه ایرا نیست تصویر شیر و کبوتر که صحت موفقت آنهاست طبع کرده که در در خانه های خود نصب است

این استیاضادی شمرض آنها شده و آبیان اموات را از کلکته خطه العظمی فرستاد حاصل فرامند کرد و اگر میفرمند که از اجزاء و اقزاق کلکته است در بیمارخانه ایرا

مفسد فراموش میایان کلکته اول قری هستند که بیمارخانه جهت فراموش فراموش وادی اقوام دیگر شده و این گونه ایقازات را از اهدی از اقوام کلکته حاصل کرده

همگس نوزاد کت بخش نام و هم نوزاد کلکته بگسده که تمام قوم از جهت صحت و قوم بر روی جانب جملات تصاب حاجی آقا سید صادق صاحب باقر شتری که با حق فرموده و جهت ساختن بیمارخانه قوی بوده و شکله کارخانه ای و دیگر فرمود

اسباب اموات همگس و چندی در حق ایرانیان میمانند و در هم از ساختن مسیح تساعت و از وی که صحت عمومی بود و در کار و روائی و اختلافات آن گشت

میشد بخش فارغ ازین موضوع است تمام قوم از در همگس با کمال گرم جوشی اظهار همه روی در بیماری و استادگی کرده که فرستادگی ایران از برادران خود کرده

خارج بهمن شمرض که از آنچه تخمیف شده و معناس مست آمده است با همی شفاخانه معارف این بیمارخانه است آدی با همی چهار صد و پنجاه و پست بهمن و اسفند و با کمال داریم از جهت بلند قوم امید است که این با کمال پر شده و قوی کار این خارج شده

این مثل آسان است اگر ما میخواستیم عاری که در مسایب این مثل باشد اگر یکینم های همه نوزاد که کفایت نمیکرد این کارگان را جناب حاجی آقا سید صادق از دروس قوم بدستند خداوند ایشان را توفیق نماید و برین فرقی سازد و قوم از باره این صحت بخار

کلیات

برای کلکته در نهایت گریست ای بجه الله سالم چه سال و در مردم به بیماری کلکته بود اسال برای نام طاعون که پیشتر هم مسیح بیماری نیست هم در بهمن و اسفند و شفاخانه

عوز کارکنی و دیگر چیزه و دیگر نمیاید اگر هم گریاید بر این نوزاد در میمانند تمام جوان کارخانه کار با صحت و شفاخانه است اما مرض طاعون بهمن هم گریاید از بی بر اینست که این فرغ کلکته نیست ای عنوان اگر بعضی از نوزاد یکی در گرفتار شده تا کنون و با کمال است کلکته

بمرض در کلکته شده از شنبه و غیره شنبه فرود خنجر گرفتار و معناد و چه از طرف شده از در کلکته

کلکته با تشخیص این مرض را میمانند هر کس که است کلکته او را تصور طاعون میمانند خوف مردم در حق طاعون کشته بسیاری از نومیاس خ طاعون فرود ایس که به طاعون نرنگه فرار کردن مثل شهادت دست پای همه مردم بند است تجارت نیست و با بد شفاخانه

همه خانه گوده و کمر بود کاش یک و کمر و کمر گریسته آنها هم در جناح فرارند